

## Integrated Community Centre for Mental Wellness (ICCMW)

ذہنی صحت کے لیے مربوط کمیونٹی سینٹر (آئی سی سی ایم ڈبلیو)

( Service Brief )

(سروس کا خلاصہ)

### Service Description

The Integrated Community Centre for Mental Wellness (ICCMW) is an integrated centre providing one-stop, district-based and accessible community support and social rehabilitation services ranging from early prevention to risk management for ex-mentally ill persons, persons with suspected mental health problems, their families / carers and residents living in the serving district.

### سروس کی وضاحت

ذہنی صحت کے لیے مربوط کمیونٹی سینٹر (آئی سی سی ایم ڈبلیو) ایک ون-سٹاپ، ضلعی اور آسانی سے ملنے والی کمیونٹی معاونت اور سماج میں بحالی کی سروسز فراہم کرتا ہے جس میں گزشتہ ذہنی بیمار افراد کے لیے جلد از جلد بچاؤ کا انتظام، وہ افراد جن کو ذہنی بیماری ہونے کا شک ہو، ان کے اہل خانہ/ دیکھ بھال کرنے والے اور اس ڈسٹرکٹ کے رہائشی جہاں سروس مہیا کی جا رہی ہو شامل ہیں۔

### Target Group

The target group of ICCMW includes ex-mentally ill persons and persons with suspected mental health problems aged 15 or above; their families / carers and residents living in the serving district. Since October 2019, the target group of ICCMW was expanded to all secondary school students living / studying in the serving district.

### ٹارگٹ گروپ

آئی سی سی ایم ڈبلیو کے ہدفی گروپ میں سابقہ ذہنی بیمار افراد اور مشتبہ ذہنی صحت کے مسائل کے حامل افراد، جن کی عمر 15 سال یا زیادہ ہو؛ ان کے خاندان / نگہداشت کار اور خدمات فراہم کیے جانے والے ڈسٹرکٹ میں رہنے والے افراد شامل ہیں۔ اکتوبر 2019 سے، آئی سی سی ایم ڈبلیو کے ہدفی گروپ کو ثانوی اسکول طلباء، جو خدمات فراہم کیے جانے والے ڈسٹرکٹ میں رہتے / پڑھائی کرتے ہیں تک وسعت دی گئی تھی۔

### Scope of Services

The ICCMW provides the following services -

- Drop-in services
- Outreaching services

- Casework counseling
- Therapeutic and supportive group work services
- Social and recreational activities
- Day training
- Outreaching occupational therapy training services
- Peer support services
- Clinical psychological service
- Public education programs on mental health
- Referral to the Community Psychiatric Service of the Hospital Authority for clinical assessment or psychiatric treatment

### خدمات کا دائرہ کار

آئی سی سی ایم ڈبلیو درج ذیل سروس فراہم کرتا ہے۔

- ڈراپ-ان سروسز (بغیر اطلاع آکر ملنا)
- تعلقات کے فروغ کے لیے سروس
- کیس ورک مشاورت
- علاج اور معاونت گروپ ورک سروسز
- سماجی و تفریحی سرگرمیاں
- ڈے ٹریننگ
- تعلقات کے فروغ کیلئے پیشہ ورانہ تھراپی کی ٹریننگ سروسز
- ہمسروں کی حمایتی سروس
- کلینیکل سائیکولوجیکل سروس
- ذہنی صحت سے متعلقہ پبلک ایجوکیشن پروگرام
- ہاسپٹل اتھارٹی کی کمیونٹی نفسیاتی سروس کو کلینیکل تشخیص یا نفسیاتی علاج کے لیے ریفرل

### Referring Procedures

Referrals can be made to ICCMW through -

- Self-application of the above-mentioned target groups; or
- Referrals through doctors, social workers, allied health professionals or government departments, etc..

### ریفرل کا طریقہ کار

ریفرل بذریعہ آئی سی سی ایم ڈبلیو کیا جا سکتا ہے

- اوپر دیے گئے گروپوں کے ذریعے خود سے درخواست دی جا سکتی ہے؛ یا
- ڈاکٹروں، سوشل ورکروں، الائیڈ ہیلتھ پروفیشنلز یا سرکاری اداروں وغیرہ کی طرف سے ریفرل

**Enquiry (Social Welfare Department)**

Tel.: 2343 2255

Website: <http://www.swd.gov.hk>

انكوانرى (سوشل ويلفيئر ڊيپارٽمنٽ)

فون: 2343 2255

ويب سائٽ : <http://www.swd.gov.hk>